



## Nécessaire de Fumeur en Porcelaine et Étain

**Période:** ca. 1940 - 1970

Cet ensemble d'inspiration orientale est composé de quatre pièces : un cendrier, un briquet, un grand pot à tabac, et un petit pot à couvercle. Les quatre pièces sont en porcelaine blanche avec des motifs floraux d'inspiration chinoise avec des pivoines et des motifs géométriques stylisés sur les bords. Les deux pots ont des couvercles en étain avec des fretels et le couvercle du plus grand pot a un tampon d'absorption de l'humidité. Toutes les pièces sont finies avec des pièces en étain de bonne qualité, qu'il s'agisse d'anneaux de pieds, de porte-cigarettes et de bandes de bordure; elles sont toutes ornées d'une fine frise de perles.

Le briquet a un réceptacle à gaz qui peut être enlevé pour le remplissage; il émet des étincelles alors je dois présumer qu'il fonctionne lorsqu'il est rempli.

Toutes les pièces ont des marques de fabricant. Il s'agit de porcelaine française parisienne fabriquée par Ulysse Porcelaine pour Chanill. Les informations sur ce fabricant sont rares, mais en ce qui concerne la date ils sont situés vers le milieu du 20<sup>ème</sup> siècle.

**État:** Très bien. Aucun dommage. Pas beaucoup de ternissement du métal. Semble à peine utilisé.

**Dimensions:** Pot à tabac: 18 cm de haut et 16 cm de large. Briquet: 12 cm de haut, 6.3 cm de diamètre. Cendrier: 5 cm de haut et 14 cm de diamètre. Petit pot : 5.5 cm de haut, 9 cm de diamètre. Poids total : 1.1 kg

**Infos pratiques:** si vous êtes intéressé veuillez écrire un email à [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com). Si vous achetez en direct (hors plateforme comme Etsy ou Selency) vous bénéficiez d'une réduction de 15% sur le prix affiché sur mon site web. Je peux envoyer la plupart de mes objets (+ prix d'envoi) ou vous pouvez venir l'enlever à Genval après rendez-vous. Paiement est où via transfert bancaire ou cash.

## Vierdelig Rokers Set in Frans Porselein en Tin

**Periode:** ca. 1930-1970

Deze oosters geïnspireerde set bestaat uit vier stukken: Een asbak, een aansteker, een grote tabakspot en een klein potje met deksel. De vier stukken zijn gemaakt van wit porselein met Chinees geïnspireerde bloemmotieven met pioenen en gestileerde geometrische motieven rondom de randen. Beide potten hebben tinnen deksels met een knop en het deksel van de grotere pot heeft een vochtabsorptie spons. Alle stukken zijn afgewerkt met goede kwaliteit tinnen delen, of het nu voetringen, sigarettenhouders en randringen zijn; ze zijn allemaal versierd met een fijne kraal fries.

De aansteker heeft een gas houder die kan worden verwijderd om te worden gevuld; hij produceert vonken, dus ik moet ervan uitgaan dat hij werkt indien gevuld.

Alle onderdelen hebben markeringen van de fabrikant. Dit is Frans porselein uit Parijs vervaardigd door Ulysse Porcelaine voor Chanill. Informatie over deze fabrikant is schaars, maar datum wijs zijn ze te plaatsen in het midden van de 20e eeuw.

**Conditie:** Zeer goed. Geen schade. Het metaal is niet aangetast. Lijkt nauwelijks gebruikt te zijn.

**Afmetingen:** Tabakspot: 18 cm hoog en 16 cm breed. Aansteker: 12 cm hoog, 6.3 cm diameter. Asbak: 5 cm hoog en 14 cm diameter. Kleine pot: 5.5 cm hoog, 9 cm diameter. Totaalgewicht: 1.1 kg

**Praktische info:** Gelieve een e-mail te sturen naar [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com) als je interesse hebt. Als je in direct via mij koopt (dus niet via een platform als Etsy of Selency) krijg je 15% korting op de prijs die op mijn website wordt weergegeven. Ik kan de meeste van mijn items versturen (+ verzendkosten) of je kunt het na afspraak ophalen in Genval. Betaling is via bankoverschrijving of contant.

## French Porcelain and Pewter Four Piece Smoker Set

**Date:** ca. 1930 - 1970

This quaint Oriental inspired smoker set is comprised of four pieces: an ashtray, lighter, large tobacco pot, and a smaller lidded pot. All four pieces are made of white porcelain with Chinese inspired floral designs with peonies and stylized geometric patterns around the edges. The two pots have pewter lids with finials and the lid of the larger tobacco pot has an inset humidity absorption pad. All pieces are finished with nice quality pewter parts whether it be feet rings, cigarette holders and edging bands; they are all adorned with a fine bead frieze. The lighter has a fuel receptacle that can be lifted out for refilling; it sparks when pressed down so I must presume it functions when filled.

All pieces have maker marks. These are French, Parisian porcelain manufactured by Ulysse Porcelaine for Chanill. Information on this manufacturer is scarce but date wise they are situated in the mid 1900s.

**Condition:**

Very good. No damage anywhere. Not much tarnishing of the metal. Seems barely used.

**Dimensions:**

Tobacco pot: 18 cm high and 16 cm wide. Lighter: 12 cm high, 6.3 cm diameter. Ashtray: 5 cm high and 14 cm diameter. Small pot: 5.5 cm high, 9 cm diameter. Total weight: 1.1 kg

Tobacco pot: 7.1" high and 6.3" wide. Lighter: 4.7" high, 2.5" diameter. Ashtray: 2" high and 5.5" diameter. Small pot: 2.2" high, 3.5" diameter. Total weight: 2.4 pounds

**Practical info:** if you are interested please email [info@delagan.com](mailto:info@delagan.com). If you buy via me in direct (not on a platform like Etsy or Selency) you get a 15% discount on the price indicated on my website. I can ship most of my items (+ shipping price) or you can pick it up in Genval, Belgium, after appointment. Payment is via bank transfer or cash.